



# Xabsi Ma Ku Geli Karaa Haddii Aanan Bixin Amaahda

Can I Go to Jail If I Don't Pay My Debts?

## Xabsi ma u aadi karaa cid lacag igu leh awgeed?

Minnesota xabsi kuma geli kartid amaah (dayn) aad qabtid kaliya. Laakiin haddii maxkamad lacag kugu xukuntay adiga lidigaa, oo aadan raacin amarka maxkamadda ama amar ah in aad maxkamad hor timaado, waa laguu xiri karaa diidmada amarka maxkamadeed.

Dadka intooda ma oga in xukun maxkamadeed oo lacag ah lagugu xukumi karo. Haddii guuritaan badan aad samaysid, waxaa laga yaabaa in aadan helin warqadihii. Ama aad fududeysatay, oo aadan ogeyn waxa ay ahaayeen.

Haddii lagugu leeyahay amaah lacageed oo aad dib ula dhacday bixinteeda, waxaa wanaagsan in aad la xiriirtid cidda wax ku amaahisay. "Amaah bixiye" waa dadka ama shirkadda aad amaahda ka qaadatay. Waxaa laga yabaa in aad kala shaqayn kartid qorshe dib u bixin amaah ah si aad uga hortagtid xukun maxkamadeed.

waxaa muhiim ah in aad boostadaada hubisid si taxadar leh! Inta badan soo ururinta amaahda waxaa qabta shirkado kale, waxaa laga yaabaa in aadan aqoon magaca shirkadda waraaqaha ku qorran. Hadii ay ku soo gaaraan waraaqo maxkamad laga rabo in aad buxbuuxiso, hubi ina aad samayso oo si taxadar leh u samaysid. Koobi kala har wax walba.



## Sidee amaah bixiye loogu ogolaan karaa u in la i xiro?

Talaabo 1: Amaah bixiyaha ama wakiilka soo ururiyaha wuxuu heli karaa xukun maxkamadeed ee lidi kugu ah in lacagta aad qabto lagaa soo celiyo. Waxaa jira talaabooyin ah in ay raacaan ka hor inta aysan helin xukunka maxkamada. Akhri xogta urursan

[Xuquuqda Aad Leedahay Deyn Soo Ururinta](#).

Talaabo 2: Amaah bixiyuhu wuxuu mar dambe kuu soo dirayaan warqado la yiraahdo Foomka Soo Bandhigiida Xogta Maaliyadda (Financial Disclosure Form). Waa in aad buuxisaa waraaqaha oo aad dib ugu celisaa amaah bixiyaha 10 maalmood gudohood markaad heshay.

Talaabo 3: Haddii aadan buuxin (qorin) warqadaha oo aadan dib ugu celin amaah bixiyaha, amaah bixiyuhu wuxuu soo qadan karaa amar maxkamadeed loo yaqaan "Order to Show Cause" (Amar in aad Muujiso Sabab). Amarka maxkamadeed waxay sheegaysaa in aad buuxiso foomka, AMA aad maxkamada aad hor tagto si aad u sharaxdo sababta aad u buuxin weyday foomka. Amarka waxaa ku qoran taariikhda iyo waqtiga aad tegayso maxkamadda.

- Talaabo 4: Haddii aadan iman dhegaysiga maxkamadda AMA aadan buuxin Foomka Kashifaada Maaliyadda oo aadan u dirin amaa bixiyaha, maxkamadu waxay soo saari kartaa amar oranaya in aad iska indha tirtay maxkamadda adoo jebiyay amarka maxkamadda.
- Talaabo 5: Ogalaashaha maxkamadeed in lagu xiro ayaa la soo saarayaa oo ku timid xaqiraadda amarka maxkamadda. Boolisku waa ku xiri karaa, xabsina waa ku gayn karaa. Iska ilaali in lagu xiro! Aad dhegeysiga maxkamadda! Buuxi foom kasta ee laguu soo diro! Haddii ay tahay in foomka aad ku buuxiso xabsiga ma wada heli kartid macluumaadka saxda ah oo dhan.

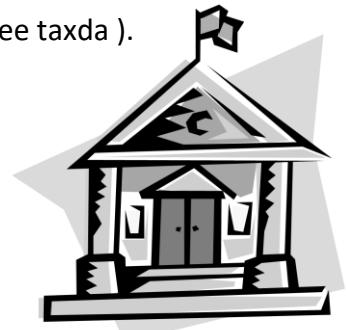
### **Ma buuxin karaa foomka haddii la iga soo saaray amar maxkamdeed ?**

Way adagtahay in la ogaado in ay jirto ogolasho maxkamadeed in lagu xiro oo ku timid xaqiraad aad ku samaysay amarka maxkamadda dacwad madani ah ee amaa qabe. Waxaa jira laba siyood oo aad ku ogaan kartid.

Waxaad waci kartaa xafiiska booliska degmada. Weydii qaybta Banaynta Maxkamadda. Waa in ay telefoonka kuugu sheegi karaan haddii ay jirto.

Waxaad kaloo ka hubin kartaa mareegta maxkamada Minnesota Tag halka: [www.mncourts.gov](http://www.mncourts.gov).

- Guji “Access Case Records” (*hel diiwaanka dacwada*) (dusha sare ee taxda ).
- Guji Degmada “Minnesota District )Trial) Court Case Search” (*Minnesota (maxkamad qaadid) baar dacwad maxkamadeed*)
- Hoos u wad wax yar ka dibna riix santuukha ay ku qoran tahay *Minnesota Court Records Online (MCRO)*.
- Bogga cusub ee furma guji santuukha la yiraa Access MCRO. Akhri [iyo shuruudaha](#) “[terms and conditions](#)” ku yaal bogga xigga. Haddii aad aqbasho shuruudaha heshiiska, riix (*Waan Aqbalay Heshiiska & Shuruuda Kor Ku Xusan*), “I Accept the Above Terms & Conditions” ee santuukha ku hoos jira.
- Guji meesha leh *Case Search*. Waa inaad siddoo kale eegtaa hoosta *Judgments Search* ee korka kore. Geli magacaaga meelaha si aad u sameyso baarista.
- Haddii ay jiraan dacwado halkas ku taxan, guji baar dacwada si aad u aragtid in u kuugu jiro amar ogolaasho maxkamadeed ah.



(heshiiska

**OGOW:** haddii aan magacaagu ku jirrin diiwaanka, weli waxaa suurta gal ah in xukun maxkamdeed oo cusub oo lid kugu ah oo aan weli la gelin diiwaanka maxamadda.

Haddii ay jirto bananyn maxkamadeed saba la xiriirta in aad buuxbuuxin weyday Foomka kashifaadda dhaqaalaha, wac maxkamadda bixisay banaynta. Waxay inta badan noqon kartaa

maxkamadda degmada. U sheeg karaaniga in aad u baahantahay in aad samaysid foomka kashifaad dhaqaale. Waxaaa laga yaabaa in ay kuu soo diraan.

Waxaa ku lifaaqan Foomka Kashifaadda Dhaqaalaha. Wuxaad kaloo ka heli kartaa si xiriirsan mareegta [www.mncourts.gov](http://www.mncourts.gov). Guji halka “Get Forms” (Foomka), Guji halka “*Judgment Enforcement*” (Fulinta Xukunka), Guji “*Disclosure*” (Kashifaad), Guji “*Financial Disclosure*” (Kashifaad Dhaqaale).

Buuxi foomka kana samay koobi. Koobi u dir amaah bixiyaha loo xukumay ( Cidda kugu leh amaahda), koobi kalena adigu hayso. Maalin ama laba maalmood kadib, wac maxkamadda oo ka hubi in la joojiyey ogolaashaha maxkamadda.

### **Maxaa dhici kara haddii la I xiro?**

Degma kasta way ka duwan tahay tan kale. Xabsiga weydii Foomka Kashifaadda Dhaqaalaha hadii aadan weli buuxin.

Buuxi foomka oo weydii in lagaa saari karo xabsiga. Waxay ku xirantahay in qaaligu uu go'aamiyo in intaasi ay ku filantahay in lagu siidaayo.



*Xog Urursan oo ku saabsan macluumaadka sharciga MA AHA talo xagga sharciga. La tasho qareen. Ha isticmaalaan xogtan urursan haddi ay 1 sano ka soo wareegtay xilligii la daabacay. Weydiiso xogtii ugu dambeysay, liiska xogta urursan, ama aad ku hesho habab kale.*

© 2025 Minnesota Legal Services Coalition. Qoraalkan waa la sii badin karaa waxaana loo adeegsan karaa oo kaliya hab shaqsi ah iyo waxbarasho kaliya. Xuquuqda kale waa mid la dhawray. Ogeysiiskan waa inuu la socdaa nuqul kasta oo la sii daabaco. Dib u daabicidda, sii qeybinta, iyo in loo isticmaalo hab ganaci ah waa mid si adag loo mamnuucay.

## Financial Disclosure Form

The purpose of this Financial Disclosure Form is to tell the JUDGMENT CREDITOR what money and property you have which may be used to pay the judgment the creditor obtained against you in the lawsuit. It also allows you to tell the creditor that some or all of your property and money is "exempt," which means that it cannot be taken to pay the judgment. You must answer all questions on this form. If you need more space, continue your answer on the back of the form or attach additional sheets if necessary. If you have questions about this form, you may contact your local court administrator, call the court self-help center at 651-259-3888, or contact an attorney.

**WARNING: IF YOU CLAIM AN EXEMPTION IN BAD FAITH, OR IF THE JUDGMENT CREDITOR WRONGLY OBJECTS TO AN EXEMPTION IN BAD FAITH, THE COURT MAY ORDER THE PERSON WHO ACTED IN BAD FAITH TO PAY COSTS, ACTUAL DAMAGES, ATTORNEY FEES, AND AN EXTRA \$100.**

1. JUDGMENT DEBTOR Name		2. <input type="checkbox"/> Individual <input type="checkbox"/> Partnership <input type="checkbox"/> Corporation <input type="checkbox"/> Other _____	
3. Street Address	4. City	5. State	6. Zip
7. Date of Birth	8. If Married, Spouse's Full Name	9. Home Telephone Number (       )	
10. Employer or Business		11. Work Telephone Number (       )	
12. Street Address	13. City	14. State	15. Zip
16. What are your total wages, salary, or commissions per pay period? \$ _____		17. How often are you paid? <input type="checkbox"/> Daily <input type="checkbox"/> Weekly <input type="checkbox"/> Twice a Month <input type="checkbox"/> Monthly    Other _____	
18. Do you have income from any other source? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No    If yes, give the source and amount of the income: _____			
19. By answering this question, you will be able to claim the exemptions you have for wages and income. The first exemption is already checked for you, check all others that apply:			
<input checked="" type="checkbox"/> I claim that 75% of my disposable (after-tax) earnings or 40 times the federal minimum wage (now equals \$290 for 40-hour week) is exempt (whichever is greater), unless the judgment is for child support. <input type="checkbox"/> If the Judgment is for child support, I claim that the following percentage of my after-tax earnings is exempt: <input type="checkbox"/> 50% (I am supporting a spouse and/or dependent child, and the child support judgment is 12 weeks old or less.) <input type="checkbox"/> 55% (I am supporting a spouse and/or dependent child, and the child support judgment is more than 12 weeks old.) <input type="checkbox"/> 60% (I am not supporting a spouse and/or dependent child, and the child support judgment is 12 weeks old or less.) <input type="checkbox"/> 65% (I am not supporting a spouse and/or dependent child, and the child support judgment is more than 12 weeks old.) <input type="checkbox"/> I am presently receiving or have received relief based on need in the past 6 months so all my wages are exempt. Type of relief you receive _____ <input type="checkbox"/> I have been an inmate in a correctional institution within the past 6 months so all my wages are exempt. Name institution and release date _____ <input type="checkbox"/> My income is exempt because it is: <input type="checkbox"/> Unemployment Comp. <input type="checkbox"/> Worker's Comp. <input type="checkbox"/> V.A. Benefits <input type="checkbox"/> Social Security <input type="checkbox"/> Accident or Disability Benefits <input type="checkbox"/> Retirement Benefits <input type="checkbox"/> Other (Specify) _____			
20. Do you have a checking or savings account? (This includes any account whether you have it by yourself or with someone else, or whether it is in your name or any other name) <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No    For each, provide the following information: Name and address of bank, Credit Union or Financial Institution      Type of Account      Account Number _____			
21. If you claimed an exemption for your wages or income, you may claim an exemption when your money is deposited in a bank. Claim your exemptions by checking the boxes that apply to you: <input type="checkbox"/> The money in my account is from exempt wages, income, or benefits. <input type="checkbox"/> The money in my account is from the exempt sale of my homestead within the past year. <input type="checkbox"/> The money in my account is from exempt life insurance received on the death of a spouse or parent. <input type="checkbox"/> The money in my account is from other exempt property (specify) _____			
22. Do you have any stocks, bonds, securities, certificates of deposit, mutual funds, money market account, etc.? (This includes any whether owned by you alone or with any other person, or whether it is in your name or any other name.) <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No      If yes, itemize these and the location of each. _____			

23. Do you own your home? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Your homestead (house owned and occupied by you) is exempt up to a Value of \$390,000 or if used primarily for agricultural purposes, \$975,000. Do you own any other houses, land, or real estate?				
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No For each, give the following:				
Location	Estimated Value	Amount Owed (if any)	To Whom	
24. Do you own any motor vehicles, motorcycles, boats, snowmobiles, trailers, etc.? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No				
For each, provide the following:				
Make	Model	Year	Lic. Plate No.	Market Value      Amount You Owe (if any)
One motor vehicle worth up to \$4,600 (or \$46,000 if the vehicle has been modified at a cost of at least \$3,450 to accommodate a physical disability making a disabled person eligible for a parking permit under Minn. Stat. § 169.345) after subtracting what you owe is exempt. Which vehicle do you want to claim as exempt?				
25. Do you own any of the follow property?				
Cash or travelers checks	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Farm supplies, implements, livestock, grain worth more than \$13,000	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Household goods, furnishings, and personal effects that are worth more than \$10,350 total	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Business equipment, tools, machinery worth more than \$11,500 total	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Jewelry	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Inventory	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Coins or stamp collections	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Accounts receivable/claims	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Firearms/Guns	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Are you the owner or partner in any business not already listed	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Life insurance policy with a cash (surrender) value more than \$9,200	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Any other property (specify) _____	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Any property that you are selling on a contract for deed	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			
If you answered yes to any item in question 25, provide the following information:				
Description and location of property (if not at residence)	Estimated Value	Amount Owed (if any)	To Whom	
If you need additional space to answer the questions, continue your answers here. Indicate the question number you are answering. Attach additional sheets if necessary.				
The above information is true and correct to the best of my knowledge.				
Date: _____ Signature: _____				

**NOTICE: FAILURE TO COMPLETE, SIGN, AND RETURN THIS FORM TO THE JUDGMENT CREDITOR  
WITHIN 10 DAYS MAY RESULT IN A CITATION FOR CIVIL CONTEMPT OF COURT.**